

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

19 AVRIL 1999

PROJET DE LOI

**contenant le quatrième ajustement
du Budget général des dépenses
de l'année budgétaire 1999**

AMENDEMENTS

N° 1 DU GOUVERNEMENT

au projet de loi

(page 172)

Art. 4-01-1

Remplacer cet article par la disposition suivante :

«Art. 4-01-1. — Les opérations pendant l'année budgétaire 1999 du Secrétariat permanent de recrutement (Fonction publique) et du Fonds monétaire (Finances) sont réestimées aux sommes mentionnées dans les budgets annexés à la présente loi.».

Voir:

- 2125 - 98 / 99:

- N° 1 : Projet de loi (1ère partie)
- N° 2 : Projet de loi (2ème partie)

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

19 APRIL 1999

WETSONTWERP

**houdende vierde aanpassing van
de Algemene uitgavenbegroting
van het begrotingsjaar 1999**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE REGERING

op het wetsontwerp

(bladzijde 172)

Art. 4-01-1

Dit artikel vervangen als volgt :

«Art. 4-01-1. — De verrichtingen gedurende het begrotingsjaar 1999 van het Vast Wervingssecretariaat (Ambtenarenzaken) en van het Muntfonds (Financiën) worden herraamd op de sommen vermeld in de begrotingen gevoegd bij deze wet.».

Zie:

- 2125 - 98 / 99:

- Nr. 1 : Wetsontwerp (1e deel)
- Nr. 2 : Wetsontwerp (2e deel)

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

N° 2 DU GOUVERNEMENT

au tableau 4 annexé à la loi
(page 612)

Tableau 4 - Budgets des services de l'État à gestion séparée

Insérer les mots «18. Finances (Fonds monétaire)» et le tableau en annexe.

JUSTIFICATION

En raison de sa réception tardive, il n'a pas été possible matériellement d'insérer dans le projet de loi contenant l'ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 1999 le projet d'ajustement du budget de 1999 du Fonds monétaire, service d'État à gestion séparée.

Etant donné la publication du budget 1999 ajusté de la Monnaie royale de Belgique, entreprise d'État, dans le projet de loi contenant l'ajustement du budget 1999, il y a lieu de veiller à la correspondance entre le budget du Fonds monétaire et celui de la Monnaie royale de Belgique. C'est pourquoi le présent amendement vise à insérer le budget ajusté de 1999 du Fonds monétaire dans le projet de loi contenant l'ajustement du budget 1999.

Le ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Nr. 2 VAN DE REGERING

op tabel 4 gevoegd bij de wet
(bladzijde 612)

Tabel 4 - Begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer

De woorden «18. Financiën (Muntfonds)» en de tabel als bijlage invoegen.

VERANTWOORDING

Omdat het ontwerp van aanpassing van de begroting voor 1999 van het Muntfonds, staatsdienst met afzonderlijk beheer, te laat is toegekomen, was het materieel niet mogelijk het in te lassen in het wetsontwerp tot aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1999.

Daar de aanpassing van de begroting voor 1999 van de Koninklijke Munt van België, staatsbedrijf, gepubliceerd wordt in het wetsontwerp tot aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1999, dient er over gewaakt dat de begroting van het Muntfonds en die van de Koninklijke Munt van België overeenstemmen. Daarom beoogt dit amendement de aangepaste begroting 1999 van het Muntfonds in te lassen in het wetsontwerp tot aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1999.

De minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

FONDS MONETAIRE : AJUSTEMENT DU BUDGET 1999

MUNTFONDS : HERZIENING VAN DE BEGROTING 1999

FONDS MONETAIRE - créé par l'article 3 de la loi du 12 juin 1930 créant un Fonds monétaire telle que modifiée par la loi du 3 mars 1953 et par l'article 17 de la loi du 4 avril 1995 portant des dispositions fiscales et financières

MUNTFONDS - opgericht bij artikel 3 van de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds, zoals gewijzigd bij de wet van 3 maart 1953 en bij artikel 17 van de wet van 4 april 1995 houdende fiscale en financiële bepalingen

(article 70.01 C)

(artikel 70.01 C)

Libellés (en milliers de FB)	MRB	Réalisations 1998 Realisaties	Année budgétaire 1999 Begrotingsjaar	Articles ajustés Aangep. artikels	Ajustement budget 1999 Begrotingsjaar	KMB	Teksten (in duizenden BF)
Section 1 Opérations courantes							
1 Recettes							
1.1 Ontvangsten							
26 20 Intérêts sur portefeuille		1.213.932	1.260.000		1.260.000		Interesten uit portefeuille
96 60 Plus-value sur vente titres		8.304	3.250		3.250		Meerwaarde op verkoop effecten
26 10 Intérêts sur prêts accordés à la Monnaie Royale	21.30		10.000	14.000	24.000	21.30	Interesten op leningen toegekend aan de Kon. Munt
12 01 Régularisation de factures payées à la Monnaie Royale pour la frappe des Euro (NL)	12.40		PM		PM	12.40	Regularisatie van betaald facturen aan de Kon. Munt voor de Euro muntslag (NL)
12 02 Régularisation de factures payées à la Monnaie Royale pour la frappe de monnaies (NL)	12.40		PM		PM	12.40	Regularisatie van betaald facturen aan de Kon. Munt voor muntslag
06 61 Autres recettes			PM		PM		
TOTAL RECETTES COURANTES		1.222.236	1.273.250	14.000	1.287.250		TOTAAL LOPENDE ONTVANGSTEN
2 Dépenses							
2.1 Uitgaven							
Vaste en fonctionnelles uitgaven							
11 13 Dépenses de personnel			4.300		4.300		Personale uitgaven
12 10 Frais de fonctionnement		78	100		100		Werkingkosten
Exploitatie uitgaven							
91 60 Moins-value sur vente de titres		5.000	3.750		3.750		Minwaarde op verkoop van effecten
12 40 Factures à payer à la Monnaie Royale pour la frappe des Euro + TVA (NL)	16.20	19.801	1.153.130	499.730	1.652.860	16.20	Aan de Koninklijke Munt te betalen facturen voor de Euro muntslag + BTW (NL)
12 41 Factures à payer à la Monnaie Royale pour la frappe de monnaies belges + TVA (NL)	16.21	346.862	24.200	18.150	42.350	16.21	Regularisatie van betaald facturen aan de Kon. Munt voor de Belgische muntslag (NL)
12 42 Régularisation de factures payées à la Monnaie Royale pour la frappe des Euro (NL)	16.22		PM		PM	16.22	Regularisatie aan de Koninklijke Munt van betaald voor de Euro muntslag (NL)
12 43 Régularisation de factures payées à la Monnaie Royale pour la frappe de monnaies belges (NL)	16.22		PM		PM	16.22	Regularisatie aan de Koninklijke Munt van betaald facturen voor de Belgische muntslag
12 20 Frais à rembourser à la Monnaie Royale pour d'autres missions	16.17	4.381	13.915	17.545	31.460	16.17	Aan de Koninklijke Munt terug te betalen kosten voor andere opdrachten
Financiële uitgaven							
21 10 Intérêts courus		4.513	50.000		50.000		Gelopen interesten
Storting aan de Schatkist							
41 10 Versements au Trésor			PM		PM		Jaarlijks excedent van het Muntfonds te storten aan de Schatkist
TOTAL DEPENSES COURANTES		380.635	1.249.395	535.425	1.784.820		TOTAAL LOPENDE UITGAVEN
SOLDE OPERATIONS COURANTES			23.855	-521.425	-497.570		SALDO LOPENDE VERRICHTINGEN

[3]

Libellés (en milliers de BF)	MRB	Réalisations 1998 Realisaties	Année budgétaire 1999 Begrotingsjaar	Articles ajustés Aangep. artikels	Ajustement Budget 1999 Herziening Begroting1999	KMB	Teksten (in duizenden BF)
Section 2 Opérations de capital							
Sectie 2 Kapitaalverrichtingen							
1 Recettes							1 Ontvangsten
57 20 Recettes de la Banque Nationale (valeur nominale de l'accroissement des monnaies en circulation) (NL)		1.117.328	1.951.000		1.951.000		Ontvangsten van de Nationale Bank (nominale waarde van de toename van de munten in omloop) (NL)
27 20 Excédent annuel de la Monnaie Royale			PM		PM		Jaarlijks excedent van de Koninklijke Munt
96 11 Capital des titres à échéance	91.11	3.079.447	2.200.000		2.200.000	91.11	Kapitaal van effecten op vervaldag
86 51 Remboursement apport F. monétaire par la M.R.B.	91.13		PM		PM	91.13	Aflossing inbreng-Munfonds door K.M.B.
86 52 Remboursement prêts F. monétaire par la M.R.B.	91.13		PM		PM	91.13	Aflossing leningen-Munfonds door K.M.B.
86 53 Remboursement avances F. monétaire par la M.R.B.	94.11		100.000		100.000	94.11	Aflossing voorschotten-Munfonds door K.M.B.
86 54 Remboursement avances métaux par la M.R.B.	91.12		50.000		50.000	91.12	Terugbetaling voorschotten metalen door K.M.B.
06 01 Autres recettes			PM		PM		Andere ontvangsten
TOTAL RECETTES DE CAPITAL		4.196.775	4.301.000	0	4.301.000		TOTAAL KAPITAALONTVANGSTEN
2 Dépenses							2 Uitgaven
51 50 Reversement à la Banque Nationale (retrait de monnaies) (NL)		897.076	1.244.000		1.244.000		Terugstortingen aan de Nationale Bank (munten uit omloop) (NL)
74 20 Equipment		109	900		900		Uitrusting
91 11 Achat titres	96.11	5.471.149	1.500.000		1.500.000	96.11	Aankoop effecten
81 51 Apport à la M.R.B.	96.11		PM		PM	96.11	Inbreng bij de K.M.B.
81 52 Prêts à la M.R.B.	96.13		50.000		50.000	96.13	Leningen aan de K.M.B.
81 53 Avances à la M.R.B.	99.11		100.000		100.000	99.11	Voorschotten aan de K.M.B.
51 40 Perte de la M.R.B. au cours de l'année précédente	66.40		PM		PM	66.40	Verlies van de K.M.B. bij het voorgaand jaar
61 20 Produit de démonétisation			PM		PM		Opbrengst van omtutting
TOTAL DEPENSES DE CAPITAL		6.368.334	2.894.900	0	2.894.900		TOTAAL KAPITAALUITGAVEN
SOLDE OPERATIONS DE CAPITAL			1.406.100	0	1.406.100		SALDO KAPITAALVERRICHTINGEN
TOTAL RECETTES		5.419.011	5.574.250	14.000	5.588.250		TOTAAL ONTVANGSTEN
TOTAL DEPENSES		6.748.969	4.144.295	535.425	4.679.720		TOTAAL UITGAVEN
Solde reporté de l'année précédente			1.145.468		1.145.468		Overgedragen saldo van het vorige jaar
Solde de l'année			1.429.955		908.530		Saldo van het jaar
SOLDE REPORTÉ A L'ANNEE SUIVANTE			2.575.423	0	2.053.998		OVERDRACHT SALDO NAAR VOLGEND JAAR

NL = Non limitatif

M.R.B. = Monnaie Royale de Belgique

NL = Niet-limitatief

K.M.B. = Koninklijke Munt van België

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

J.-J. Viseur.

FONDS MONETAIRE	MUNTFONDS
NOTE EXPLICATIVE DE L'AJUSTEMENT DU BUDGET DE L'ANNEE 1999	VERANTWOORDINGSNOTA BIJ DE BEGROTING 1999.
Section 1 : opérations courantes	Sectie 1 : lopende verrichtingen
1. Recettes	1. Ontvangsten
Revenus émanant du portefeuille :	Ontvangsten uit portefeuille :
26.20 Intérêts : le portefeuille est uniquement constitué de titres de l'Etat. Les revenus de 1.260 millions F prévus sont donc à charge du service de la dette de l'Etat - Voir Intérêts à percevoir par le FM en 1999.	26.20 Interesten : de portefeuille is enkel samengesteld uit staatseffecten. De voorziene inkomsten van 1.260 miljoen F zijn dus ten laste van de dienst van de staats-schuld - Zie door het Muntfonds te innen interesten in 1999.
96.60 Plus-value sur la vente de titres : le remboursement des titres de l'emprunt code 255 fera apparaître une plus-value de 3.3 millions F puisqu'il fut souscrit au-dessous du pair. De plus, le tirage de numéros d'emprunts à lots permettrait une plus-value (un lot) de quelques millions F. Aucun montant n'est cependant ajouté au budget pour cette éventualité. Voir situation du portefeuille au 31.3.1998.	96.60 Meerwaarde op de verkoop van effecten : de terugbetaling van de lotenleningen code 255 zal een meerwaarde vertonen van 3,3 miljoen F, daar ze onder pari werden onderschreven. Daarenboven, zou de trekking van nummers van lotenleningen een meerwaarde (een lot) van enkele miljoenen kunnen opleveren. Voor deze mogelijkheid werd intussen geen enkel bedrag aan de begroting toegevoegd. Zie toestand van de portefeuille op 31.3.1998.
26.10 Intérêts sur les prêts accordés à la Monnaie royale de Belgique : la Monnaie royale doit payer des intérêts sur les prêts accordés par le Fonds monétaire : dans sonajustement du budget pour 1999 la Monnaie royale prévoit une charge de 24 millions F pour le paiement desdits intérêts, aucun intérêt n'ayant encore été payé au FM depuis le 1. 1. 1 997 - Voir 21.30 budget MRB.	26.10 Interesten op leningen toegekend aan de Koninklijke Munt van België : door de Koninklijke Munt dienen interesten te worden betaald op de door het Muntfonds toegestane leningen: gezien er nog geen interesten werden betaald aan het Muntfonds sinds 1.1.1997, voorziet de Koninklijke Munt in haar begrotingsherziening voor 1999 een bedrag van 24 miljoen F voor de terugbetaling van voor-noemde interesten - Zie 21.30 begroting KMB.
27.20 Excédent annuel de la Monnaie royale réalisé au cours de l'année précédente : PM. Voir 41.62 budget MRB.	27.20 Jaarlijks excedent van de Koninklijke Munt gerealiseerd tijdens het voorgaande jaar. Nihil. - Zie 41.62 begroting KMB.
06.61 autres recettes : PM.	06.61 Andere ontvangsten : nihil.
2. Dépenses	2. Uitgaven
Dépenses fixes et de fonctionnement :	Vaste en functionele uitgaven :
11.13 Dépenses relatives au personnel : 3 membres du personnel s'occupent à temps partiel de la gestion administrative du Fonds monétaire; la charge salariale de ces trois personnes est estimée à 4,3 millions F.	11.13 Personeelsuitgaven: 3 personeelsleden zijn deeltijds belast met het administratief beheer van het Muntfonds; de gezamenlijke weddelast hiervan wordt geraamd op 4,3 miljoen F.
12.10 Frais de fonctionnement : 0,1 million F sont prévus pour l'achat de matériel de bureau et la couverture des frais de personnel autres que les salaires.	12.10 Werkingskosten: 0,1 miljoen F is voorzien voor de aankoop van bureelmaterieel en de dekking van personeelskosten, andere dan salarissen.

Dépenses d'exploitation :

91.60 Moins-value sur la vente de titres : la seule moins-value prévue résulte de l'échéance d'un capital nominal de 1.500 millions F acheté au-dessus du pair - Voir code 258 situation du portefeuille au 31.03.1998.

12.40 Factures à payer à la Monnaie royale pour la frappe des euros : en raison de problèmes techniques, la Monnaie royale revoit à la hausse la vente d'euros durant l'année 1999 pour un total de 1,366 milliard F. En y ajoutant la TVA, le Fonds monétaire paiera 1,653 milliard F - Voir 16.20 budget MRB.

12.41 Factures à payer à la Monnaie royale pour la frappe des monnaies belges : l'essentiel des pièces en francs belges nécessaire jusqu'au 31 décembre 2001 ayant été frappé durant le 1er semestre 1998, la Monnaie royale prévoit à son ajustement du budget de 1999, en plus de la vente de pièces commémoratives nationales de 250 F une émission complémentaire de 50.000 pièces de 500 F ce qui représente une dépense totale de 35 millions F. En y ajoutant la TVA de 21%, le Fonds monétaire paiera 42,35 millions F - Voir 16.21 budget MRB.

12.20 Frais à rembourser à la Monnaie royale pour d'autres missions : Il s'agit principalement ici du musée, de la représentation dans les organismes officiels, des frais encourus par le Bureau de la Garantie dont les recettes sont directement versées au Trésor, de la tenue et des frais relatifs à toute autre mission remplie par la Monnaie royale et pour laquelle elle ne perçoit aucune recette. L'ajustement du budget de la Monnaie royale prévoit 26 millions F à cet effet. Ce montant est ajoutée la TVA de 21%. Ce qui donne un total de 31,46 millions F. En effet, des dépenses relatives aux années 1997 et 1998 devront encore être réglées - Voir 16.17 budget MRB.

Dépenses financières :

21.10 Intérêts courus : pas de révision. Un montant 50 millions d'intérêts courus à payer lors de l'achat d'OLO est prévu.

Versements au Trésor :

41.10 Excédent annuel du Fonds monétaire : PM. Les comptes n'étant pas clôturés à ce jour, le Fonds monétaire aura recours aux crédits supplémentaires des années antérieures s'il y a lieu.

Section 2 : Opérations en capital

1. Recettes

57.20 Contre-valeur payée par la Banque Nationale de Belgique des monnaies mises en circulation : cet accrois-

Exploitatie-uitgaven:

91.60 Minwaarde op verkoop van effecten: de enige voorziene minderwaarde komt voort uit de ruil van een nominaal kapitaal van 1.500 miljoen F aangekocht boven pari - Zie code 258 toestand van de portefeuille op 31.03.1998.

12.40 Aan de Koninklijke Munt te betalen facturen voor de euro muntslag : omwille van technische omstandigheden werd het oorspronkelijk geplande productieschema herzien. De Koninklijke Munt voorziet nu de verkoop van euro voor een totaal van 1,366 milliard F. Samen met de BTW van 21% zal het Muntfonds 1,653 milliard F betalen - Zie 16.20 begroting KMB.

12.41 Aan de Koninklijke Munt te betalen facturen voor de Belgische muntslag: daar het belangrijkste gedeelte van de stukken in Belgische frank die nodig zijn tot 31 december 2001 reeds gedurende het eerste semester van 1998 was geslagen, voorziet de Koninklijke Munt naast de verkoop van nationale herdenkingsstukken van 250 F een bijkomende speciale uitgave van 50.000 muntstukken met een nominale van 500 F, wat een totale uitgave vertegenwoordigt van 35 miljoen F. Samen met de BTW van 21% zal het Muntfonds 42,35 miljoen F betalen. Zie 16.21 begroting KMB.

12.20 Aan de Koninklijke Munt terug te betalen kosten voor andere opdrachten: het gaat hier hoofdzakelijk om het museum, de vertegenwoordiging in de officiële organen, de kosten van het Waarborgkantoor, waarvan de ontvangsten rechtstreeks aan de Schatkist worden gestort, de organisatie en de kosten die eigen zijn aan elke andere opdracht vervuld door de Koninklijke Munt, waarvoor ze geen enkele vergoeding ontvangt. In de loop van het jaar 1999 zal de afrekening voor zowel het jaar 1997 als 1998 dienen te gebeuren. De begrotingsherziening van de Koninklijke Munt voorziet hiervoor 26 miljoen F. Aan deze 26 miljoen is de BTW van 21% toegevoegd. Dit maakt een totaal van 31,46 miljoen F. - Zie 16.17 begroting KMB.

Financiële uitgaven :

21.10 Gelopen interesten : gezien de beslissing om niet in te schrijven op dit type van lening in 1999 nog niet definitief genomen is, wordt een bedrag 50 miljoen F voorzien voor gelopen intresten, te betalen op het ogenblik van de aankoop van OLO's.

Stortingen aan de Schatkist :

41.10 Jaarlijks excedent van het Muntfonds: PM. Daar de rekeningen tot op heden niet afgesloten zijn, zal het Muntfonds, indien nodig, een beroep kunnen doen op aanvullende kredieten van voorgaande jaren.

Sectie 2: Kapitaalverrichtingen

1. Ontvangsten

57.20 Tegenwaarde betaald door de Nationale Bank van België voor de in omloop gebrachte munten : deze toe-

gement est irrégulier et imprévisible, de même que celui des pièces retirées de la circulation (voir 51.50). Il paraît raisonnable de prévoir l'émission de 1.951 millions F. Ce montant représente les recettes effectives correspondantes de l'année 1997 - Voir recettes et dépenses du compte 70.01 C de 1997.

96.11 Capital des titres à échéance : viennent à échéance en 1999 des obligations d'une valeur nominale totale de 2.200 millions F, à charge du service de la dette publique Voir codes 253 - 255 et 258 situation du portefeuille au 31.03.1998.

86.51 Amortissement de l'apport du Fonds monétaire par la Monnaie royale : PM - Voir 91.11 budget MRB.

86.52 Restitution par la Monnaie royale de prêts du Fonds monétaire : PM - Voir 91.13 budget MRB.

86.53 Remboursement des avances du Fonds monétaire par la Monnaie royale : la Monnaie royale prévoit qu'elle solliciterait en 1999 jusqu'à 100 millions F d'avances qu'elle restituerait en cours d'année - Voir 94.11 budget MRB.

86.54 La Monnaie royale prévoit les remboursements, à concurrence de 50 millions F, des métaux que lui a cédé le Fonds monétaire - Voir 91.12 budget MRB.

2. Dépenses

51.50 Remboursements à la B.N.B. correspondant aux pièces retirées de la circulation : comme déjà cité au point 57.50 et bien qu'elle soit peu prévisible, cette dépense est évaluée à 1.184 millions F. Ce montant représente les dépenses réelles de l'année 1997 - Voir recettes et dépenses du compte 70.01 C de 1997.

La loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro prévoit, en son article 44 la démonétisation par arrêté royal, des pièces en écu vers la fin de l'année 1998. Le nombre de pièces en Ag de 5 écus en circulation à fin 1997 était de 971.059 et le cours de l'écu: de BEF 41. Un crédit supplémentaire de 60 millions ($41 \times 5 \times 971059/2$) est donc ajouté au crédit initial. Ceci en considérant que seules 60 pc des pièces en circulation seraient présentées au remboursement et que la démonétisation s'étalerait probablement par moitiés sur 1998 et 1999.

Pour ce qui concerne les écus en Au il y a lieu de préciser ce qui suit : alors que l'arrêté ministériel du 6 mars 1987 déterminant le prix d'émission des monnaies libellées en écus prévoyait uniquement le rachat par le Fonds monétaire des écus en Ag, une telle disposition n'était pas prévue pour les écus en Au. Comme il n'y a pas de reflux des écu en or vers le Fonds monétaire la démonétisation de ces pièces ne fut pas, initialement envisagée. Après examen il est apparu que ces pièces, qui avaient cours légal, devaient être démonétisées. Etant donné que la valeur intrinsèque

name is onregelmatig en niet te voorzien, evenals deze van de stukken die uit omloop worden genomen (zie 51.50). Het lijkt redelijk om een uitgifte van 1.951 miljoen F te voorzien. Dit bedrag vertegenwoordigt de overeenkomstige werkelijke ontvangsten van het jaar 1997 - Zie ontvangsten en uitgaven van rekening 70.01 C van 1997.

96.11 Kapitaal van effecten op vervaldag : in 1999 vervallen obligaties met een nominale waarde van 2.200 miljoen F ten laste van de staatsschuld - Zie codes 253- 255 en 258 toestand van de portefeuille op 31.03.1998.

86.51 Aflossing inbreng-Muntfonds door de Koninklijke Munt: nihil - Zie 91.11 begroting KMB.

86.52 Aflossing leningen-Muntfonds door de Koninklijke Munt: nihil - Zie 91.13 begroting KMB.

86.53 Aflossing voorschotten-Muntfonds door de Koninklijke Munt: de Koninklijke Munt voorziet dat ze in 1999 tot 100 miljoen F aan voorschotten zal aanvragen die ze in de loop van het jaar zal terugbetalen - Zie 94.11 begroting KMB.

86.54 De Koninklijke Munt voorziet de terugbetaling van 50 miljoen F aan metalen die haar door het Muntfonds werden afgestaan - Zie 91.12 begroting KMB.

2. Uitgaven

51.50 Terugstortingen aan de N.B.B. overeenkomstig de uit omloop genomen stukken : zoals reeds aangehaald in punt 57.20 en aangezien ze weinig voorzienbaar is, wordt deze uitgave geraamd op 1.184 miljoen F. Dit bedrag vertegenwoordigt de werkelijke uitgaven van het jaar 1997 - Zie ontvangsten en uitgaven van de rekening 70.01 C van 1997.

De wet van 30 oktober 1998 met betrekking tot de euro bepaalt in zijn artikel 44 dat de ecu muntstukken tegen het einde van het jaar 1998 bij koninklijk besluit worden ontmunt. Het aantal zilveren stukken van 5 ecu in omloop eind 1997 bedroeg 971.059 en de wisselkoers van de Ecu: F 41. Een aanvullend krediet van 60 miljoen F ($41 \times 5 \times 971059/2$) wordt dus aan het initieel krediet toegevoegd, ermee rekening houdend dat slechts 60 procent van de stukken in omloop ter omwisseling zullen worden aangeboden en dat de ontmunting voor de helft zal plaats vinden in 1998 en voor de andere helft in 1999.

Voor wat betreft de muntstukken in goud is het van belang te preciseren: aangezien het ministerieel besluit van 6 maart 1987 tot vaststelling van de uitgifteprijs van de in écus uitgedrukte muntstukken enkel voorzag in een wederinkoop van de zilveren muntstukken in ecu door het Muntfonds en de gouden muntstukken in ecu dus niet terugvloeiden naar het Muntfonds, werd aanvankelijk de demonetisatie van deze gouden muntstukken niet overwogen. Bij nader toezien bleek evenwel dat het toch nodig was deze muntstukken die wettelijk gangbaar waren, te

des pieces en Au est beaucoup plus élevée que leur valeur de rachat, on peut considérer que très peu de pièces seront présentées au remboursement. Aucun crédit n'est donc prévu à cet effet.

- Voir arrêtés royal du 3.03.198 et ministériel du 6.03.1987, exposé des motifs sur article 44 de la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro et cours indicatif en BEF à fin mars 1998, relatif à l'ecu.

74.20 Equipement : 0,9 millions F sont prévus pour l'équipement du personnel et des responsables du Fonds monétaire.

91.11 Achat de titres : en application de l'article 6 de la loi du 12 juin 1930 tel que modifié par l'article 20 de la loi du 4 avril 1995 portant dispositions fiscales et financières, le Fonds monétaire a l'obligation de placer en titres publics la contre-valeur des monnaies en circulation, réduite de la valeur du métal. Pour 23,8 milliards F émis et après déduction de la valeur métal de 0,5 milliard F le portefeuille devrait être de 23,3 milliards F. La circulation monétaire de 23,8 milliards à fin 1998 est obtenue en ajoutant à 23 milliards F de circulation monétaire à fin mars 1998, les prévisions pour l'année 1998 de mise en circulation de 1,951 milliard F et en déduisant les prévisions correspondantes de retrait de la circulation monétaire de 1,184 milliard F (il s'agit des montants réels de mise en circulation et de retrait de circulation pour l'année 1997). Ce portefeuille sera de 21,8 milliards F après souscription du solde restant à souscrire de 0,5 milliard F en 1998 (soit $21,3 + 0,5 = 21,8$). En prenant en considération la situation à fin 1998, pour compléter le portefeuille, il faudrait acheter des obligations pour une valeur de 1,5 milliard F ($23,3 - 21,8 = 1,5$).

Si l'on prenait en considération les prévisions de circulation monétaire et de situation du portefeuille à fin 1999, savoir, en ajoutant au montant de base de 23,3 milliards F la même prévision d'évolution de la circulation monétaire que pour 1998 ($+1.951 - 1.184 = +0,767$ milliard) ($23,3 + 0,767 = 24,067$) et en déduisant du montant de base de 21,8 milliards F le remboursement des obligations venant à échéance en 1999 de 2.200 millions F (point 96.11 du présent budget) ($21,8 - 2,2 = 19,6$), pour compléter le portefeuille il faudrait acheter des obligations pour une valeur de 4,5 milliards ($24,067 - 19,6 = 4,5$).

Voir documents valeur métal et Opérations de monnaies au 31.12.1997, Recettes et dépenses du compte 70.01 C de 1997, Opérations des monnaies et Situation du portefeuille au 31.03.1998.

Voir aussi avis de l'Inspection des Finances joint du 6.5.1998 en pages 8 et 9.

81.51 Apport à la Monnaie royale : lorsque la Monnaie royale fut dotée du statut d'entreprise d'Etat, un apport financier remboursable lui a été versé par le Fonds monétaire. Il ne sera plus fait d'autre apport de ce type - Voir 96.1 1 budget MRB.

demonetiseren. Vermits de intrinseke waarde van de gouden muntstukken heel wat hoger ligt dan hun wederinkoopprijs, zullen er echter slechts weiniger stukken naar het Muntfonds terugvloeien en is het niet nodig een krediet te voorzien.

- Zie koninklijk besluit van 3.03.1987 en ministerieel besluit van 6.03.1987, memorie van toelichting bij artikel 44 van voorontwerp van de wet van 30 oktober 1998 met betrekking tot de euro en indicatieve wisselkoers van de ecu in BEF einde maart 1998.

74.20 Uitrusting: 0,9 miljoen F wordt voorzien voor de uitrusting van de personeelsleden en de verantwoordelijken van het Muntfonds.

91.11 Aankoop van effecten: in toepassing van artikel 6 van de wet van 12 juni 1930, gewijzigd door artikel 20 van de wet van 4 april 1995 houdende fiscale en financiële bepalingen, heeft het Muntfonds de verplichting om de tegenwaarde van de Munten in omloop, verminderd met de waarde van het metaal, te beleggen in staatseffecten. Voor een in omloop gebracht bedrag van 23,8 miljard F, na aftrek van de metaalwaarde van 0,5 miljard, zou de portefeuille 23,3 miljard F moeten bedragen. De geldomloop van 23,8 miljard is bekomen door, aan de geldomloop van 23 miljard eind maart 1998, de vooruitzichten van het in omloop brengen van 1,951 miljard F toe te voegen en de vooruitzichten van het uit omloop nemen van 1,184 miljard F van de huidige begroting af te trekken (het gaat om de reële bedragen die in omloop zijn gebracht en die uit omloop zijn genomen voor het jaar 1997). Deze portefeuille zal 21,8 miljard F bedragen na inschrijving van het resterend saldo van 0,5 miljard F in 1998 (zijnde $21,3 + 0,5 = 21,8$). Als we de situatie eind 1998 in aanmerking nemen, zou men voor een bedrag van 1,5 miljard F obligaties moeten kopen om de portefeuille aan te vullen. ($23,3 - 21,8 = 1,5$).

Indien men de vooruitzichten van de geldomloop en de toestand van de portefeuille eind 1999 in aanmerking neemt, te weten, bij het basisbedrag van 23,3 miljard F hetzelfde bedrag toevoegen van de vooruitzichten van de evolutie van de geldomloop voor 1998 ($+1.951 - 1.184 = +0,767$ miljard) ($23,3 + 0,767 = 24,067$) en van het basisbedrag 21,8 miljard F de terugbetaling van 2.200 miljoen F in 1999 vervallen staatsobligaties zou aftrekken (punt 96.11 van de huidige begroting) ($21,8 - 2,2 = 19,6$), zou men voor een bedrag van 4,5 miljard F obligaties moeten kopen ($24,067 - 19,6 = 4,5$).

Zie documenten metaalwaarde en muntverrichtingen op 31.12.1997, Ontvangsten en uitgaven van de rekening 70.01 C van 1997, muntverrichtingen en situatie van de portefeuille op 31.03.1998.

Zie ook advies van de Inspectie van Financiën van 6.5.1998 blz 8 en 9.

81.51 Inbreng bij de Koninklijke Munt: toen de Koninklijke Munt het statuut van Staatsbedrijf kreeg, werd er haar door het Muntfonds een terugbetaalbare financiële inbreng gestort. Er zal geen inbreng van dit type meer plaats vinden - Zie 96.11 begroting KMB. Zie ook advies van Inspectie van Financiën van 6 mei 1998 blz 8 en 9.

81.52 Prêts à la Monnaie royale : 50 millions de F sont destinés aux investissements Voir 96.13 budget MRB.

81.53 Avances à la Monnaie royale : une ligne de crédit de 100 millions F est accordée à la Monnaie royale - Voir 99.11 budget MRB.

61.20 Recettes provenant de démonétisations : pas de révision.

51.40 Le solde déficitaire éventuel de la Monnaie royale est pris en charge par le Fonds monétaire, lorsque le fonds de réserve légal est épuisé. Une perte éventuelle pour l'année 1999 serait constatée lors de l'approbation du compte annuel, dans le courant de l'année 2000 - Voir 66.40 budget MRB.

Report du solde à l'année suivante :

Sur base du solde positif reporté fin 1998 de 1.145,5 millions F et des résultats des opérations prévues pour 1999 et visées dans les 2 sections, à savoir 908,53 millions F, un solde final de 2.054 millions F est prévu comme solde initial pour l'exercice budgétaire 2000.

81.52 Leningen aan de Koninklijke Munt: 50 miljoen F is voor de investeringen bestemd - Zie 96.13 begroting KMB.

81.53 Voorschotten aan de Koninklijke Munt: een kredietlijn van 100 miljoen F is toegestaan aan de Koninklijke Munt - Zie 99.11 begroting KMB.

61.20 Opbrengst van omtutting : geen herziening.

51.40 Het eventuele verliessaldo van de Koninklijke Munt wordt door het Muntfonds ten laste genomen, als het wettelijke reservefonds uitgeput is. Een eventueel verlies voor het jaar 1999 wordt vastgesteld met de goedkeuring van de jaarrekening in de loop van het jaar 2000 - Zie 66.40 begroting KMB.

Overdracht saldo naar het volgende jaar:

Op basis van een overgedragen saldo einde 1998 van 1.145,5 miljoen F en van de resultaten der verrichtingen voorzien voor 1999 en bedoeld in de 2 secties, te weten 908,53 miljoen F, wordt een eindsaldo van 2.054 miljoen F vooropgesteld dat als beginsaldo voor het begrotingsjaar 2000 zal dienen.